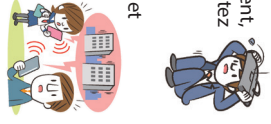


- En cas de pluie diluvienne ou de typhon**
- 1 Obtenez les dernières informations.
 - 2 Mettez-vous à l'abri le plus tôt possible.



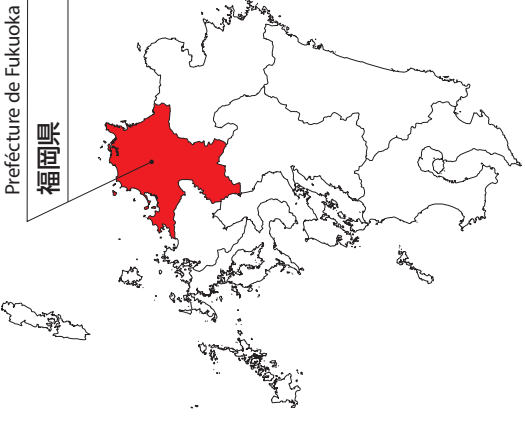
- Lorsqu'un séisme ou un tsunami se produit**
- 1 Si vous vous sentez secoué par un tremblement de terre
 - Protégez votre tête et abritez-vous sous un meuble solide.
 - Si vous êtes à l'intérieur d'un bâtiment, ne sortez pas avec précipitation, restez dans une zone en sécurité.
 - 2 Quand le tremblement s'arrête
 - Vérifiez la situation autour de vous et renseignez-vous sur Internet.
 - Si vous êtes dans un bâtiment, agissez calmement selon les directives des employés de l'établissement.



En cas des risques majeurs
災害が起きたら

Brochure de prévention des risques majeurs pour les voyageurs étrangers
外国人旅行者のための防災リーフレット

フランス語版



* Pliez au long de la ligne en pointillés et portez-le sur vous.
* 点線に沿って折り曲げ、財布などに入れて携帯してください。

Avions 航空機
(Aéroport de Fukuoka) (福岡空港)

(Aéroport de Kitakyushu) (北九州空港)

MéTRO 地下鉄
(Métro de la ville de Fukuoka) (福岡市地下鉄)

Bus バス
(Nishitetsu Bus) (にしてつバス)

Trains 鉄道
(JR Kyushu) (JR九州)

(Train de Nishitetsu) (にしてつ電車)

Information trafic des différents transports
各種交通機関の運行情報

Conversations ① 会話

- Où sommes-nous ?
ここは、どこですか？
- Est-ce que quelqu'un parle une langue étrangère ?
外国語の話せる人はいますか？
- Ou est-ce que je peux m'abriter ?
どこに避難したいですか？
- Je voudrais avoir des informations sur le trafic des trains et des bus, s'il vous plaît.
バスや鉄道の運行状況を教えてください
- Comment puis-je aller jusqu'à ○○○ ?
○○○まで行きたいのですが、どうしたらいいですか？
- Comment dois-je faire pour utiliser un taxi ?
タクシーを利用したいのですが、どうしたらいいですか？
- Montrez en indiquant la marque
マークを指して相手に見せる

Vous pouvez consulter des informations au Japon. (NHK World)

Vous pouvez consulter diverses informations utiles dans les situations d'urgence pour les risques majeurs (Agence de tourisme du Japon : Portail web d'information en cas de risques majeurs)

Vous pouvez consulter des informations météorologiques : tremblement de terre, forte pluie, typhon, etc. (Agence météorologique du Japon)

Où trouver les informations sur les risques majeurs ?
災害情報の入手先

Conversations ② 会話

- Je ne me sens pas bien
体調が悪いです
- Je suis blessé.
けがをします
- Emmenez-moi à l'hôpital, s'il vous plaît.
病院へ連れて行ってください
- Je voudrais de l'eau, s'il vous plaît.
水をください
- Puis-je utiliser les toilettes ?
トイレを貸してください
- Je voudrais recharger mon téléphone, s'il vous plaît.
携帯電話を充電させてください
- Où y a-t-il du Wi-Fi gratuit ?
無料Wi-Fiスポットはどこにありますか？
- 外国語に翻訳してくれる音声翻訳アプリです。
Application pour traduction vocale en langue étrangère (VoiceTra) 無料でダウンロード可能です。
(VoiceTra) Téléchargement gratuit.



Vous pouvez consulter les coordonnées de la mission diplomatique étrangère au Japon sur le site du ministère des Affaires étrangères :

Police - Affaire / Accident / Ouvert
toute l'année 24/24
☎110

Pompiers - Incendie / Maladie / Blessure
Ouvert toute l'année 24/24
☎119

Centre d'information pour les étrangers de la préfecture de Fukuoka
☎092-725-9207

Tous les jours (sauf en fin et début d'année) de 10:00 à 19:00
・Kokusai Hiroba, ACROS Fukuoka 3F, 1-1-1 Tenjin, Chuo-Ku, Fukuoka

Consultation sur visite ou par téléphone, conseils d'institutions spécialisées suivant vos besoins et assistance à l'interprétation à la destination

Centre d'appels pour les langues étrangères pour les soins médicaux
☎092-286-9595

Ouvert toute l'année 24/24, service gratuit

Bureau d'information
相談窓口

Note de prévention
モテ災防

● Comprenez-ci sur les informations importantes.
● あなたのことが分かるからやるべきことを教えてください。

Nom et Prénom	名前	名前
Nationalité	国籍	国籍
Numéro de passeport	パスポート番号	パスポート番号
Langue maternelle	母国語	母国語
Religion	宗教	宗教
Maladie chronique, médicaments	持病・薬	持病・薬
Coordonnées au Japon	宿泊先の名称	宿泊先の名称
Coordonnées au pays d'origine	自国大使館の連絡先	自国大使館の連絡先
Coordonnées de la famille	家族の連絡先	家族の連絡先
Coordonnées de la personne à contacter	連絡先の名前	連絡先の名前